



NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

SECOND SESSION

FORTY-SECOND LEGISLATURE

Votes and Proceedings

of the Assembly

Wednesday, 11 May 2022 — No. 58

**President of the National Assembly:
Mr. François Paradis**

The Assembly was called to order at 9:40 a.m.

ROUTINE PROCEEDINGS

Statements by Members

Mr. Lévesque (Chauveau) made a statement to underline the 30th anniversary of the organization Amélie et Frédérick, Service d'entraide.

Ms. Gaudreault (Hull) made a statement to underline the 20th anniversary of the newspaper *La Plume étudiante de l'Outaouais*.

Ms. Proulx (Berthier) made a statement to underline the 30th anniversary of the Société du réseau Économusée.

Mr. Ciccone (Marquette) made a statement to pay tribute to Mr. Pierre Gervais for his 35 years of service with the Montreal Canadiens hockey club.

Mr. Lafrenière (Vachon) made a statement to underline National Police Week.

11 May 2022

Ms. Lecours (Lotbinière-Frontenac) made a statement to underline the presence of elected municipal officials from the riding of Lotbinière-Frontenac visiting the National Assembly.

Ms. St-Pierre (Acadie) made a statement to support the requests of the Coalition Santé Laurentides.

Mr. Lamontagne (Johnson) made a statement to pay tribute to Ms. Joanne Joannette, Executive Director of the Chambre de commerce de la région d'Acton.

Mr. Jolin-Barrette (Borduas) made a statement to pay tribute to Mr. Pierre Verret for his contribution to the community of Belœil.

Ms. Perry Mélançon (Gaspé) made a statement to underline the production of a video on the living conditions of seniors in the Gaspé riding.

At 9:52 a.m., Ms. Soucy, Second Vice-President, suspended the proceedings for a few minutes.

The proceedings resumed at 10:03 a.m.

11 May 2022

Moment of reflection

Presenting Papers

Ms. Laforest, Minister of Municipal Affairs and Housing, tabled the following:

The agreement concerning the implementation of the James Bay and Northern Québec Agreement on housing in Nunavik – 2022–2023.

(Sessional Paper No. 561-20220511)

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, tabled the following:

The Government's reply to a written question from Mr. Fortin (Pontiac) on the involvement of the Ministère des Transports (MTQ) with respect to certain projects in the regional county municipality of Rouville – Question No. 85, *Order Paper and Notices* of 5 April 2022;

(Sessional Paper No. 562-20220511)

The Government's reply to a written question from Mr. LeBel (Rimouski) on reviewing the accompanied-transport services agreements benefiting recipients of social assistance programs – Question No. 92, *Order Paper and Notices* of 26 April 2022.

(Sessional Paper No. 563-20220511)

The President tabled the following:

The Report of the Auditor General of Québec to the National Assembly for 2021–2022 – May 2022.

(Sessional Paper No. 564-20220511)

11 May 2022

Presenting Reports from Committees

Mr. Simard (Montmorency), Committee Chair, tabled the following:

The report from the Committee on Public Finance, which met on 29 and 30 March, on 6 and 7 April, and on 10 May 2022, for clause-by-clause consideration of Bill 12, An Act mainly to promote Québec-sourced and responsible procurement by public bodies, to reinforce the integrity regime of enterprises and to increase the powers of the Autorité des marchés publics. The report contains amendments to the bill.

(Sessional Paper No. 565-20220511)

Oral Questions and Answers

The Assembly proceeded to Oral Question Period.

Deferred Divisions

The Assembly took the division, which had been deferred at the sitting of 10 May 2022, on the motion moved by Mr. Dubé, Minister of Health and Social Services, for the passage in principle of Bill 28, An Act to terminate the public health emergency.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **316** in Appendix)

Yeas: **69** Nays: **40** Abstentions: **0**

Accordingly, Bill 28 was passed in principle.

11 May 2022

Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, moved that Bill 28 be referred to the Committee on Health and Social Services for clause-by-clause consideration and that the Minister of Health and Social Services be a member of the said Committee during its proceedings with respect to this order of reference.

The motion was carried.

The Assembly took the division, which had been deferred at the sitting of 10 May 2022, on the report from the Committee on Health and Social Services on its clause-by-clause consideration of Bill 11, An Act to increase the supply of primary care services by general practitioners and to improve the management of that supply.

The report was concurred in on the following vote:

(Division No. **317** in Appendix)

Yeas: **87** Nays: **21** Abstentions: **0**

Motions Without Notice

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Ms. Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques), together with Mr. Jolin-Barrette, Minister of Justice, Ms. Maccarone (Westmount–Saint-Louis), Ms. Hivon (Joliette), Mr. Ouellette (Chomedey), Mr. Roy (Bonaventure), Mr. LeBel (Rimouski) and Ms. Montpetit (Maurice–Richard), moved:

THAT the National Assembly mark the 20th edition of the International Day Against Homophobia and Transphobia, to be held on 17 May 2022 under the theme “Every second, intolerance shortens lives”;

THAT it take note that the campaign aims to raise public awareness of the impact of homophobia and transphobia on the life expectancy of LGBTQI+ people;

11 May 2022

THAT it recognize that, in Québec, as elsewhere in the world, the LGBTQI+ community experiences physical, psychological, economic, sexual, medical and institutional violence, and that this violates their right to dignity and security as well as reduces their life expectancy;

THAT it recall that the International Day Against Homophobia and Transphobia is an initiative of the Québec organization Fondation Émergence and that this day represents a vehicle for change in many countries;

THAT the National Assembly ask the United Nations and its member states to officially establish by resolution 17 May as International Day Against Homophobia and Transphobia.

By leave of the Assembly, a debate arose thereon.

The debate being concluded, the motion was carried.

Mr. Bérubé (Matane-Matapédia), together with Mr. Boulet, Minister of Immigration, Francization and Integration, Mr. Ouellette (Chomedey), Mr. Roy (Bonaventure) and Mr. LeBel (Rimouski), moved a motion on closing Roxham Road; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Ms. Guilbault, Minister of Public Security, together with Mr. Rousselle (Vimont), Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion), Mr. Ouellet, House Leader of the Third Opposition Group, Mr. Ouellette (Chomedey), Mr. Roy (Bonaventure), Mr. LeBel (Rimouski) and Ms. Montpetit (Maurice-Richard), moved:

THAT the National Assembly of Québec mark National Police Week, being held this year from 15 to 21 May, under the theme “Connected to our Communities”;

11 May 2022

THAT it recall that this week aims to raise citizens' awareness of the essential role of police officers in our society and their contribution to maintaining peace;

THAT it pay tribute to the women and men who ensure, on a daily basis, the safety of the population throughout the vast territory of Québec;

THAT it use this opportunity to acknowledge that the nature of police work, which is increasingly diversified and variable depending on the community, requires constant adaptation to a number of social and safety issues;

THAT it highlight the efforts made by police forces to counter the phenomenon of racial and social profiling;

THAT, lastly, it take this opportunity to invite citizens to participate in the various activities organized to consolidate the bonds of trust between the Québec population and the police.

By leave of the Assembly, the motion was carried.

Mr. Polo (Laval-des-Rapides), together with Mr. Ouellette (Chomedey), moved a motion on immigration and the labour shortage; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

11 May 2022

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Ouellette (Chomedey), together with Mr. Dubé, Minister of Health and Social Services, Mr. Derraji (Nelligan), Mr. Marissal (Rosemont), Mr. Arseneau, Leader of the Third Opposition Group, Mr. Roy (Bonaventure), Ms. Samson (Iberville), Mr. LeBel (Rimouski) and Ms. Montpetit (Maurice-Richard), moved:

THAT the National Assembly recognize that the Laurentides administrative region has experienced exponential growth in the last three decades, coupled with an accelerated increase in the age of its residents, in addition to dazzling growth in its vacation resorts and a constant influx of day visitors seeking access to nature, especially since the start of the pandemic;

THAT it also recognize the urgent need to apply the principles of the province's health plan in the Laurentides region, considering that it ranks among the last in Québec to have accessibility to overall health care, that it has not had a significant upgrade to its infrastructure for over 30 years, and that the region has historically suffered from under-budgeting – although investments have started up in more recent years;

THAT it reiterate the relevance of the 6 May 2021 resolution adopted unanimously by the Members and submitted to the Québec government to enable the Laurentides region to catch up financially, and for that reason, that it propose that the Québec government rely on the application of the Québec Health Insurance Plan, which focuses on the accessibility and evaluation of health care, the efficiency, innovation, decentralization as well as the application of performance and patient appreciation measures.

By leave of the Assembly, the motion was carried.

11 May 2022

Notices of Proceedings in Committees

Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, convened the following committees:

- the Committee on Citizen Relations, to continue its public hearings within the framework of special consultations on Bill 32, An Act respecting academic freedom in the university sector;
 - the Committee on Institutions, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 2, An Act respecting family law reform with regard to filiation and amending the Civil Code in relation to personality rights and civil status;
 - the Committee on Health and Social Services, to undertake clause-by-clause consideration of Bill 28, An Act to terminate the public health emergency;
 - the Committee on Public Finance, to undertake clause-by-clause consideration of Bill 4, An Act to reinforce the governance of state-owned enterprises and to amend other legislative provisions;
 - the Committee on Culture and Education, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 9, An Act respecting the National Student Ombudsman.
-

11 May 2022

ORDERS OF THE DAY

Business Having Precedence

Estimates of Expenditure

The Assembly entered upon the limited debate on the reports from the committees that examined the estimates of expenditure for the fiscal year ending 31 March 2023.

Ms. Soucy, Second Vice-President, informed the Assembly of the allocation of speaking time for the proceedings with respect to this limited debate: 56 minutes 15 seconds to the parliamentary group forming the Government; 34 minutes 31 seconds to the parliamentary group forming the Official Opposition; 12 minutes 47 seconds to the Second Opposition Group; 8 minutes 57 seconds to the Third Opposition Group; and 7 minutes 30 seconds to the independent Members, subject to a maximum of 2 minutes each. Within this framework, any time not used by the independent Members or by a parliamentary group shall be redistributed among the parliamentary groups in the proportions established above. Lastly, individual addresses shall not be limited.

A debate arose thereon.

Ms. Soucy, Second Vice-President, interrupted the debate to inform the Assembly that she had received two requests for debate upon adjournment to be held on Thursday, 12 May 2022:

– the first, on a question from Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion) to Ms. Laforest, Minister of Municipal Affairs and Housing, about the housing crisis;

– the second, on a question from Ms. Labrie, House Leader of the Second Opposition Group, to Ms. Laforest, Minister of Municipal Affairs and Housing, about the housing crisis.

The debate continued.

11 May 2022

The debate being concluded and the Assembly having disposed of the motions stating a grievance and the motion by the Minister of Finance that the Assembly approve the Government's budgetary policy, moved within the framework of the budget speech, the question was put for concurrence in the several reports together from the committees that examined the estimates of expenditure for the fiscal year ending 31 March 2023, and a recorded division was thereupon demanded.

At the request of Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, the division was deferred until 3:00 p.m. during this sitting.

At 12:59 p.m., Ms. Soucy, Second Vice-President, suspended the proceedings until 3:00 p.m.

The proceedings resumed at 3:03 p.m.

Deferred Divisions

The Assembly took the division, which had been deferred earlier in the sitting, on the several reports together from the committees that examined the estimates of expenditure for the fiscal year ending 31 March 2023.

The reports were concurred in on the following vote:

(Division No. **318** in Appendix)

Yeas: **68** Nays: **34** Abstentions: **0**

Appropriation Bills

Ms. LeBel, Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor, moved the introduction, passage in principle and passage of Bill 36, Appropriation Act No. 2, 2022–2023.

11 May 2022

The motion was carried on division.

Accordingly, Bill 36, Appropriation Act No. 2, 2022–2023, was passed.

Business Standing in the Name of Members in Opposition.

Mr. Leitão (Robert-Baldwin) moved:

THAT the National Assembly note that, for many months, Quebecers, especially the most vulnerable people and young families, have been paying the price for the rapidly rising cost of living;

THAT it acknowledge that wage growth has not been enough to address the higher inflation;

THAT it recognize that Quebecers are facing difficult choices, in particular as regards food, housing and energy;

THAT, lastly, it deplore the fact that the Québec government has not allocated sufficient resources to mitigate the impact of the rising cost of living on the population and that it demand that the Government put forward new effective measures as soon as possible.

Ms. Gaudreault, Third Vice-President, informed the Assembly of the allocation of speaking time with respect to this limited debate: 10 minutes to the mover of the motion for his reply; 51 minutes 15 seconds to the parliamentary group forming the Government; 31 minutes 27 seconds to the parliamentary group forming the Official Opposition; 11 minutes 39 seconds to the Second Opposition Group; 8 minutes 9 seconds to the Third Opposition Group; and 7 minutes 30 seconds to the independent Members, subject to a maximum of 2 minutes each. Within this framework, any time not used by the independent Members or by a parliamentary group shall be redistributed among the parliamentary groups in the proportions established above. Lastly, individual addresses shall not be limited.

By leave of the Assembly, the time allotted to the parliamentary group forming the Government was adjusted so that the debate would end at 5:00 p.m.

11 May 2022

A debate arose thereon.

At the end of his address, Mr. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve) moved:

THAT the motion moved by the Member for Robert-Baldwin be amended as follows:

By adding the following at the end of the last paragraph:
“, including a raise in the minimum wage to \$18 per hour, a temporary rent freeze, cancellation of the Hydro-Québec rate increases and a direct payment to seniors.”

The motion, as amended, would read as follows:

THAT the National Assembly note that, for many months, Quebecers, especially the most vulnerable people and young families, have been paying the price for the rapidly rising cost of living;

THAT it acknowledge that wage growth has not been enough to address the higher inflation;

THAT it recognize that Quebecers are facing difficult choices, in particular as regards food, housing and energy;

THAT, lastly, it deplore the fact that the Québec government has not allocated sufficient resources to mitigate the impact of the rising cost of living on the population and that it demand that the Government put forward new effective measures as soon as possible, including a raise in the minimum wage to \$18 per hour, a temporary rent freeze, cancellation of the Hydro-Québec rate increases and a direct payment to seniors.

The debate continued on the main motion moved by Mr. Leitão (Robert-Baldwin) and on the amendment motion moved by Mr. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve), subject to the permission of its author.

By leave of the Assembly, the 10 minutes allocated to the mover of the motion for his reply were allocated to Ms. Nichols (Vaudreuil).

11 May 2022

Pursuant to Standing Order 98.1, Ms. Nichols (Vaudreuil) refused the amendment proposed by Mr. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve).

The debate being concluded, the question was put on this motion; a recorded division was thereupon demanded.

At the request of Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, the division on the motion moved by Mr. Leitão (Robert-Baldwin) was deferred until Routine Proceedings on the next sitting day.

Government Bills

Report Stage

The Assembly took into consideration the report from the Committee on Culture and Education on its clause-by-clause consideration of Bill 96, An Act respecting French, the official and common language of Québec, together with the amendments transmitted by Mr. Jolin-Barrette, Minister Responsible for the French Language, Ms. David (Marguerite-Bourgeoys), Ms. Ghazal (Mercier) and Mr. Bérubé (Matane-Matapédia).

The amendments were declared in order.

A debate arose thereon.

By leave of the Assembly to set aside the motion carried by the Assembly on 15 March 2022, the proceedings continued beyond 6:30 p.m.

At 6:37 p.m., Mr. Picard, First Vice-President, suspended the proceedings for a few minutes.

The proceedings resumed at 6:43 p.m.

11 May 2022

The debate being concluded, by leave of the Assembly, Mr. Picard, First Vice-President, put the question on the amendments individually, and on the reading thereof, except for certain amendments proposed by Mr. Jolin-Barrette, Minister Responsible for the French Language.

First, the question was put severally on the amendments proposed by Mr. Jolin-Barrette, Minister Responsible for the French Language, to section 58 and a recorded division was thereupon demanded.

At the request of Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, the division was deferred until Routine Proceedings on the next sitting day.

At 6:45 p.m., Mr. Picard, First Vice-President, adjourned the Assembly until Thursday, 12 May 2022 at 9:40 a.m.

ROYAL ASSENT

On Wednesday, 11 May 2022 at 4:25 p.m. in the Office of the Lieutenant-Governor, in the presence of Ms. Beauregard, Director of Sittings and Parliamentary Procedure and Delegate of the Secretary General, the Honourable J. Michel Doyon, Lieutenant-Governor of Québec, was pleased to assent to the following bill:

36 Appropriation Act No. 2, 2022–2023

FRANÇOIS PARADIS

President

11 May 2022

APPENDIX

Recorded Divisions

On the motion moved by Mr. Dubé, Minister of Health and Social Services:

(Division No. 316)

YEAS - 69

| | | | |
|-----------------|----------------------|------------------------|---------------------------|
| Allaire (CAQ) | Dubé (CAQ) | Laframboise (CAQ) | Poulin (CAQ) |
| Asselin (CAQ) | Dufour (CAQ) | Lafrenière (CAQ) | Proulx (CAQ) |
| Bachand (CAQ) | Émond (CAQ) | Lamontagne (CAQ) | (Côte-du-Sud) |
| Bélanger (CAQ) | Fitzgibbon (CAQ) | Lavallée (CAQ) | Proulx (CAQ) |
| Blais (CAQ) | Foster (CAQ) | LeBel (CAQ) | (Berthier) |
| (Prévost) | Girard (CAQ) | (Champlain) | Provençal (CAQ) |
| Blais (CAQ) | (Lac-Saint-Jean) | Lecours (CAQ) | Reid (CAQ) |
| (Abitibi-Ouest) | Girard (CAQ) | (Lotbinière-Frontenac) | Roberge (CAQ) |
| Bonnardel (CAQ) | (Groulx) | Lecours (CAQ) | Rouleau (CAQ) |
| Boulet (CAQ) | Girault (CAQ) | (Les Plaines) | Roy (CAQ) |
| Boutin (CAQ) | Grondin (CAQ) | Lefebvre (CAQ) | (Montarville) |
| Bussière (CAQ) | Guilbault (CAQ) | Legault (CAQ) | Schneeberger (CAQ) |
| Caire (CAQ) | Guillemette (CAQ) | Lemay (CAQ) | Simard (CAQ) |
| Campeau (CAQ) | Hébert (CAQ) | Lemieux (CAQ) | Skeete (CAQ) |
| Carmant (CAQ) | Isabelle (CAQ) | Lévesque (CAQ) | Tardif (CAQ) |
| Caron (CAQ) | Jacques (CAQ) | (Chapleau) | (Lavolette-Saint-Maurice) |
| Charest (CAQ) | Jeannotte (CAQ) | Lévesque (CAQ) | Tremblay (CAQ) |
| Charette (CAQ) | Jolin-Barrette (CAQ) | (Chauveau) | |
| Chassin (CAQ) | Julien (CAQ) | Martel (CAQ) | |
| D'Amours (CAQ) | Lachance (CAQ) | McCann (CAQ) | |
| Dansereau (CAQ) | Lacombe (CAQ) | Picard (CAQ) | |
| Dorismond (CAQ) | Laforest (CAQ) | (Soulanges) | |

NAYS - 40

| | | | |
|-------------------|-----------------|---------------------|-----------------|
| Arcand (QLP) | Ghazal (QS) | Montpetit (IND) | Samson (IND) |
| Arseneau (PQ) | Hivon (PQ) | Nadeau-Dubois (QS) | Sauvé (QLP) |
| Benjamin (QLP) | Kelley (QLP) | Nichols (QLP) | St-Pierre (QLP) |
| Bérubé (PQ) | LeBel (IND) | Ouellet (PQ) | Tanguay (QLP) |
| Birnbaum (QLP) | (Rimouski) | Ouellette (IND) | Weil (QLP) |
| Charbonneau (QLP) | Leduc (QS) | Perry Mélançon (PQ) | Zanetti (QS) |
| Ciccione (QLP) | Leitão (QLP) | Polo (QLP) | |
| Derraji (QLP) | Maccarone (QLP) | Rizqy (QLP) | |
| Dorion (QS) | Marissal (QS) | Robitaille (QLP) | |
| Fontecilla (QS) | Massé (QS) | Rotiroti (QLP) | |
| Fortin (QLP) | Melançon (QLP) | Roy (IND) | |
| Gaudreault (PQ) | Ménard (QLP) | (Bonaventure) | |
| (Jonquière) | | | |

11 May 2022

On concurrence in the report from the Committee on Health and Social Services:

(Division No. 317)

YEAS - 87

| | | | |
|-----------------|----------------------|------------------------|----------------------------|
| Allaire (CAQ) | Dufour (CAQ) | Laframboise (CAQ) | Ouellet (PQ) |
| Arseneau (PQ) | Émond (CAQ) | Lafrenière (CAQ) | Ouellette (IND) |
| Asselin (CAQ) | Fitzgibbon (CAQ) | Lamontagne (CAQ) | Perry Mélançon (PQ) |
| Bachand (CAQ) | Fontecilla (QS) | Lavallée (CAQ) | Picard (CAQ) |
| Bélanger (CAQ) | Foster (CAQ) | LeBel (CAQ) | (Soulanges) |
| Bérubé (PQ) | Gaudreault (PQ) | (Champlain) | Poulin (CAQ) |
| Blais (CAQ) | (Jonquière) | LeBel (IND) | Proulx (CAQ) |
| (Prévost) | Ghazal (QS) | (Rimouski) | (Côte-du-Sud) |
| Blais (CAQ) | Girard (CAQ) | Lecours (CAQ) | Proulx (CAQ) |
| (Abitibi-Ouest) | (Lac-Saint-Jean) | (Lotbinière-Frontenac) | (Berthier) |
| Bonnardel (CAQ) | Girard (CAQ) | Lecours (CAQ) | Provençal (CAQ) |
| Boulet (CAQ) | (Groulx) | (Les Plaines) | Reid (CAQ) |
| Boutin (CAQ) | Girault (CAQ) | Leduc (QS) | Roberge (CAQ) |
| Bussière (CAQ) | Grondin (CAQ) | Lefebvre (CAQ) | Rouleau (CAQ) |
| Caire (CAQ) | Guilbault (CAQ) | Lemay (CAQ) | Roy (CAQ) |
| Campeau (CAQ) | Guillemette (CAQ) | Lemieux (CAQ) | (Montarville) |
| Carmant (CAQ) | Hébert (CAQ) | Lévesque (CAQ) | Roy (IND) |
| Caron (CAQ) | Hivon (PQ) | (Chauveau) | (Bonaventure) |
| Charest (CAQ) | Isabelle (CAQ) | Lévesque (CAQ) | Samson (IND) |
| Charette (CAQ) | Jacques (CAQ) | (Chapleau) | Schneeberger (CAQ) |
| Chassin (CAQ) | Jeannotte (CAQ) | Marissal (QS) | Simard (CAQ) |
| D'Amours (CAQ) | Jolin-Barrette (CAQ) | Martel (CAQ) | Skeete (CAQ) |
| Dansereau (CAQ) | Julien (CAQ) | Massé (QS) | Tardif (CAQ) |
| Dorion (QS) | Lachance (CAQ) | McCann (CAQ) | (Laviolette-Saint-Maurice) |
| Dorismond (CAQ) | Lacombe (CAQ) | Montpetit (IND) | Tremblay (CAQ) |
| Dubé (CAQ) | Laforest (CAQ) | Nadeau-Dubois (QS) | Zanetti (QS) |

NAYS - 21

| | | | |
|-------------------|-----------------|------------------|-----------------|
| Arcand (QLP) | Fortin (QLP) | Nichols (QLP) | St-Pierre (QLP) |
| Benjamin (QLP) | Kelley (QLP) | Polo (QLP) | Tanguay (QLP) |
| Birnbaum (QLP) | Leitão (QLP) | Rizqy (QLP) | Weil (QLP) |
| Charbonneau (QLP) | Maccarone (QLP) | Robitaille (QLP) | |
| Ciccione (QLP) | Melançon (QLP) | Rotiroti (QLP) | |
| Derraji (QLP) | Ménard (QLP) | Sauvé (QLP) | |

11 May 2022

On the reports from the committees that examined the estimates of expenditure for the fiscal year ending 31 March 2023:

(Division No. 318)

YEAS - 68

| | | | |
|-----------------|----------------------|------------------------|----------------------------|
| Allaire (CAQ) | Dansereau (CAQ) | Lacombe (CAQ) | Picard (CAQ) |
| Asselin (CAQ) | Dorismond (CAQ) | Laforest (CAQ) | (Soulanges) |
| Bachand (CAQ) | Dubé (CAQ) | Laframboise (CAQ) | Poulin (CAQ) |
| Bélanger (CAQ) | Dufour (CAQ) | Lafrenière (CAQ) | Proulx (CAQ) |
| Blais (CAQ) | Émond (CAQ) | Lamothe (CAQ) | (Côte-du-Sud) |
| (Prévost) | Foster (CAQ) | Lavallée (CAQ) | Proulx (CAQ) |
| Blais (CAQ) | Girard (CAQ) | LeBel (CAQ) | (Berthier) |
| (Abitibi-Ouest) | (Lac-Saint-Jean) | (Champlain) | Provençal (CAQ) |
| Bonnardel (CAQ) | Girard (CAQ) | Lecours (CAQ) | Reid (CAQ) |
| Boulet (CAQ) | (Groulx) | (Lotbinière-Frontenac) | Roberge (CAQ) |
| Boutin (CAQ) | Girault (CAQ) | Lecours (CAQ) | Rouleau (CAQ) |
| Bussière (CAQ) | Grondin (CAQ) | (Les Plaines) | Roy (CAQ) |
| Caire (CAQ) | Guilbault (CAQ) | Lefebvre (CAQ) | (Montarville) |
| Campeau (CAQ) | Guillemette (CAQ) | Lemay (CAQ) | Schneeberger (CAQ) |
| Carmant (CAQ) | Hébert (CAQ) | Lemieux (CAQ) | Simard (CAQ) |
| Caron (CAQ) | Isabelle (CAQ) | Lévesque (CAQ) | Skeete (CAQ) |
| Charest (CAQ) | Jacques (CAQ) | (Chapleau) | Tardif (CAQ) |
| Charette (CAQ) | Jeannotte (CAQ) | Lévesque (CAQ) | (Laviolette-Saint-Maurice) |
| Chassé (CAQ) | Jolin-Barrette (CAQ) | (Chauveau) | Tremblay (CAQ) |
| Chassin (CAQ) | Julien (CAQ) | Martel (CAQ) | |
| D'Amours (CAQ) | Lachance (CAQ) | McCann (CAQ) | |

NAYS - 34

| | | | |
|-------------------|-----------------|---------------------|-----------------|
| Arcand (QLP) | Gaudreault (PQ) | Ménard (QLP) | Sauvé (QLP) |
| Benjamin (QLP) | (Jonquière) | Nichols (QLP) | St-Pierre (QLP) |
| Birnbaum (QLP) | Kelley (QLP) | Ouellet (PQ) | Tanguay (QLP) |
| Charbonneau (QLP) | Labrie (QS) | Perry Mélançon (PQ) | Weil (QLP) |
| Ciccone (QLP) | Leduc (QS) | Polo (QLP) | Zanetti (QS) |
| David (QLP) | Leitão (QLP) | Rizqy (QLP) | |
| Derraji (QLP) | Maccarone (QLP) | Robitaille (QLP) | |
| Dorion (QS) | Marissal (QS) | Rotiroti (QLP) | |
| Fontecilla (QS) | Massé (QS) | Rousselle (QLP) | |
| Fortin (QLP) | Mélançon (QLP) | Samson (IND) | |